

1886/7—1891; 1892/3—1918-1919

1922-1924

XXXIII.

ANUARUL

școalei civile de fete cu internat și drept de
publicitate a „Asociației pentru literatura
:: română și cultura poporului român“ ::

pe anul școlar 1918—19,

publicat de

Dr. VASILE BOLOGA,
director.

Cuprinsul: Știri din anul școlar 1918/19.

S I B I U.

TIPARUL TIPOGRAFIEI ARHIDIECEZANE

1919.



XXXIII.

ANUARUL

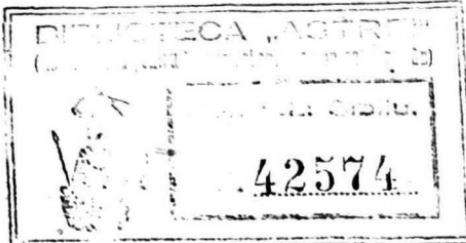
**școalei civile de fete cu internat și drept de
publicitate a „Asociațiunii pentru literatura
:: română și cultura poporului român“ ::**

pe anul școlar 1918—19,

publicat de

Dr. VASILE BOLOGA,
director.

Cuprinsul: Știri din anul școlar 1918/19.



SIBIU.

**TIPARUL TIPOGRAFIEI ARHIDIECEZANÉ
1919.**



Știri din anul școlar 1918/19.

Din frământările crâncenului răsboiu mondial, ale cărui valuri săngeroase le simțim încă, a răsărit însfărșit și pentru noi *Libertatea* mult dorită! A căzut lanțul sclaviei, ce de secole îl purtam, ca o urgisită moștenire a Regenților din Europa centrală, care, după cum faptele au dovedit, nu mai aveau în timpul din urmă nici minte nici suflet, nici Dumnezeu!.. Sângele nevinovat era singura lor preocupăjune, suferințele și lacrimile omenesti nu-i puteau înduioșa, încât Dumnezeu însuși i-a biciuit, pentru că pedeapsa lui Dumnezeu întârzie, dar nu rămâne, ne spun bâtrânii.

Până a ajunge însă, la acest nou capitol de viață, cât amar și câte suferințe a trebuit să îndurăm noi!.... Istoria nu va întârziă, să răspundă chemării sale. Credem însă, că datorința noastră e, să i tindem pentru orientare momentele mai însemnate și din viața institutelor noastre de învățământ. Deoarece pe terenul învățământului se da luptă de mult între taberele adverse. Nu cu atâta alaiu și sgomot, cei drept, dar cu multe inimi jignite, cu multe flori tinere vestejite înainte de vreme, ca o jertfă latentă a loviturilor barbare.

In sinul institutului nostru, din anul trecut școlar încă, am constatat la acest loc, că s'a observat o aglomerătie de eleve necunoscută în decursul răsboiului mondial. In anul acesta școlar aglomerăția de eleve s'a simțit și mai intensiv, încât, încăperi trebuitoare dacă erau, cel puțin un număr îndoit de eleve se puteau încă înscrie și adăposti în internatul și școala civilă de fete a Asociației.

4

Din acest fapt concret, repetit acum ani de-arândul, factorii noștri competenți pot trage concluziile trebuie-toare pentru viitor.

Noi constatăm în genere, cu mulțămire, că în sufletul poporului nostru s'a resimțit în timpul din urmă un interes tot mai viu pentru educația fiicelor sale. S'a dovedit o reacție tot mai intensivă, în urma pornirilor agresive ale regimului unguresc față de institutele noastre de învățământ. Resentimentul poporului nostru măhnit eră, ca un murmur înăbușit al codrului invigorat, gata să întâmpine și trăsnetele celui mai îngrozitor potop. Cu cât se intărau atacurile dușmane, cu atât se încordau și brațele pentru apărare. Alt cum, cel mai fieresc proces!

Asaltul s'a dat întâi asupra școalei poporale și asupra - preparandilor, care pregătesc învățătorii pentru școală poporala. Bagseama, să nu lipsească nexul cauzal.

Eră de prevăzut apoi, că vor urmă la rând școalele superioare, secundare etc.... Inceputul s'a și făcut. Cum s'a inițiat acest inceput de asalt față de școală Asociației, vom arăta pe scurt în cele următoare.

Intâi de toate ne-am pomenit cu o inspecție școlară de aproape 20 de zile, în Mai și în Iunie 1918, până după examenele de fine de an, pe care le-a prezidat neîntrerupt inspectorul școlar maghiar, pentru întâia-dată decând există institutul nostru, cu stricteță și cu gravitatea ce și impunea. Inspectia s'a extins asupra tuturor afacerilor școalei: de învățământ, administrație, disciplină, etc.... Iar în urma inspecției, străină de orice spirit pedagogic, pentru care nu s'a găsit alt timp, ci tocmai săptămânilile din urmă ale anului școlar, a urmat un potop întreg de dispoziții draconice față de institutul nostru.

Intâi de toate o mulțime de eleve respinse după examene, ori îndrumate la examen de corigență, numai

pentru ca să fie înstrăinate dela institutul Asociației, unde, păcatele noastre, se învăță încă românește. Față de profesori (profesoare) și îndeosebi față de directorul școalei, nesfărșite amenințări, dacă nu vor satisface ordonanțelor absurde și anormale, ce curgeau ca ploaia.

Din cele ce fuseseră pănăcum, nimic nu mai era bun. Toate trebuiau transformate, începând dela salele de învățământ, după gustul noului inspector școlar, care venise anume din Budapesta prin Ianuarie 1918, ca să reformeze școalele noastre, după chipul și asămănarea sa, ori, să le stingă de pe fața pământului.

Nu e posibil, să-i înșirăm aici toate ucazele cu care tăbărîse asupra institutului nostru, ca o furtună vijelioasă. Erau nesfărșite restricții și abnormități regretabile, pentru toți ramii de viață ai institutului, dintre care vom aminti încă unele, pe lângă cele schițate mai sus, în cele următoare:

1. Să purtăm procesele verbale ale consiliilor profesorale în ungurește, ori apoi paralel, în ungurește și românește, și să i-le înaintăm întotdeauna, în termin de 8 zile, pentru examinare și vidimare. Inovațione, ce nu mai fusese, decând există școala Asociației, întemeiată pe: *sic volo, sic jubeo!* Tendința era evidentă.

2. Să nu mai introducem numele elevelor în cundicele școlare cum le rostesc și le scriu părinții elevelor, în firul tradiției lor familiare, ci după cum le schimosiau matriculanții ungurești, oficiali de pe sate, cu ortografie pocită ungurească, imposibilă. Așa am ajuns, sub forța majoră a agenților regimului maghiar, să fim siliți să scrie numele străbune românești, precum urmează: *Angyel* în loc de *Anghel*, *Almasán* în loc de *Almășan*, *Barza* în loc de *Bârza*, *Krajnik* în loc de

Crainic, Krisán în loc de *Crișan, Gyanka* în loc de *Deoanca, Frenku* în loc de *Frâncu, Fraszinkár* în loc de *Frăsincar, Vlájk* în loc de *Vlaicu*, etc.

Nicăiri, ca în Ungaria!

3. Să-i înaintăm din nou *lista manualelor de învățământ* dela școala noastră, cu câte un exemplar din fiecare manual, pentru nouă revizuire. Rezultatul acestei reviziuni a fost, că pentru acest an școlar ne-a dificultat și ne-a interzis deodată *opt manuale de învățământ*, care altcum au fost introduse și întrebuințate pân'aci cu știrea și cu aprobarea sa oficială. Acum însă, în toiul răsboiului mondial, nu mai împăcau așteptările inspectorilor școlari maghiari, care veniseră în mijlocul nostru cu porunci nouă de distrugere, pe care nu știau cum să le nai zorească, pentrucă în atmosfera încărcată se simțiă svonul, că se apropie ceasul socotelii.

Noi, de sine înceles, n'am rămas impasibili în fața acestei dispoziții nedrepte, ci am remontrat cu tărie la guvernul din Budapest, să putem întrebuința mai departe manualele de învățământ introduse și aprobate odată, cel puțin pe durata nevoilor răsboiului. Răspuns însă, n'am mai primit. Pentrucă a sosit într'aceea mult doritul ceas, și nefastul sistem unguresc s'a prăbușit.

In această încordată situație ne-a găst *revoluția din 1 Noemvrie n. 1918*, care a spulberat puterea Regenților din Europa centrală, după ce fuseseră mai întâi sdrobite armatele lor pe toate fronturile, și a adus sufletelor noastre mult dorita: *Libertate!*

Evenimentul nu ne-a surprins, pentrucă se aștepta de mult, ca o neapărată consecință a legilor firești. Si poporul nostru, încă în resunetul pocnetelor revoluției, a început a-și organiză legiunile, ca însuflaretită gardă națională, pentru apărarea drepturilor și a avutului său!

A doua noapte după isbuchirea revoluției, fiii legiunii române veghiau și străjuiau cu bărbătie casele și instituțiunile noastre din loc. Între acestea și școala și internatul de fetițe al Asociației au fost scutite de orice conturbare în siguranță și în mersul afacerilor lor, pentru care ținem, să mulțumim și la acest loc bravei noastre *Garde naționale din Sibiu*, și îndeosebi distinsului ei comandant, dlui maior *Valer Liuba*.

Alt motiv a fost însă, care a silit institutele noastre de învățământ, să sistene prelegerile pe timpul revoluției, anume *boala spaniolă* (Grippa), care, durere, a secerat multe jertfe în unele părți. Institutul nostru, mulțămită Cerului și *bunei îngrijiri igienice* a factorilor chemați, a fost scutit de asemenea jertfe dureroase. Amintim cu deosebită recunoștință numele acestor factori: DI Dr. I. Beu, medicul institutului nostru și Dna *Leontina Bunea*, directoara internatului.

Din cauza boalei spaniole însă, au fost întrerupte prelegerile și la școala noastră din 14 Octombrie până în 25 Noemvrie n. 1918. În acest interval cele mai multe dintre elevele școalei au fost acasă la părinți, iar unele, cele mai îndepărtate cu locuința, au fost adăpostite în internatul școalei. Din 25 Noemvrie n. 1918 apoi, s-au continuat lecțiile în ordine corăspunzătoare.

* * *

Într'aceea se făcuseră pregătirile pentru memorabila *Adunare națională* dela Alba-Iulia, din 1 Decembrie n. 1918, în care poporul român a proclamat cu nespusă însuflețire *Unirea Transilvaniei, a Bănatului și a Parților Ungariei locuite de poporul român cu țara-mamă, cu România*.

La acest act mareț au luat parte activă trei membri din corpul nostru didactic, anume: *Eugenia Tordășianu*

și Dr. Eleonora Leményi, ca delegate ale *Reuniunii Femeilor române* din Sibiu, și Dr. V. Bologa, ca delegatul școalei Asociației, și au aderat din tot sufletul lor la ideea întregirii neamului românesc.

După Adunarea dela Alba-Iulia am organizat imediat învățământul institutului nostru, în sensul principiilor democratice, naționale, ale concluzelor numitei adunări, și conform enunciațiunilor pedagogice-didactice ale conferenței profesorilor români, ce s'a ținut a doua zi în legătură cu Adunarea națională din Alba-Iulia. În sensul acestora *Limba maghiară* s'a lăsat ca obiect facultativ, și s'a introdus în locul ei *Limba franceză*, ca studiu obligat în clasele superioare deocamdată, pentru restul anului școlar curent.

Deodată cu acestea s'a arătat o vie mișcare și în sinul tinerimei școlare. Multe fetițe române, cu care alergau părinții până acum pela institute străine, ceeace niciodată n'ăm putut înțelege nici justifică, cercau cu stăruință, să treacă la școală și internatul Asociației. Conducerea acesteia a făcut tot posibilul, să poată satisface acestei trebuințe. În puterea iernii a rupt zidul dintre unele încăperi, să lărgească și să înmulțească sălele de învățământ, după puțință, pentru că să putem primi și adăposti cât mai multe eleve în institutul Asociației. Deoarece, în fața multor rătăciri din trecut ale publicului nostru, trebuiă, să zicem totuși, că mai bine în ceasul al 11-lea, decât niciodată!

Cu toate acestea abia am mai putut primi vreo 50 de eleve pe lângă cele înscrise dela începutul anului școlar, dând întărietate ficelor din familiile pribegie în zilele grele ale bejeniei de preste doi ani.

Astfel organizați din nou, *sua sponte*, am continuat învățământul cu succes și cu spor îmbucurător. Îndeo-

sebi, că ne sosise și colegul din răsboiu, dl profesor *Sabin Oprean*, care a fost, mai bine de patru ani, neîntrerupt în valurile răsboiului.

Au urmat apoi zile mai senine și pentru poporul român, pentru instituțiile sale culturale, economice, etc...

In 24 Decembrie n. 1918 a intrat armata română în Sibiu, sub conducerea viteazului general *Traian Moșoiu*, comandantul suprem al trupelor române din Transilvania. Din această clipă s'a întăpânat deplină ordine și siguranță în ținuturile noastre. La recepțiunile acordate de viteazul general, s'a prezentat și corpul didactic dela școala noastră. Cuvintele directorului, rostite cu acest prilej, au fost călduros întâmpinate și ținem a le reproduce aici pentru analele școalei:

Domnule General!

«Am onoare, să prezint membrii corpului profesional dela școala superioară de fete cu internat a «Asociației pentru literatura română și cultura poporului român».

Sunt 33 de ani decând s'a înființat această școală prin cei dintâi fruntași ai poporului român din Transilvania și Ungaria: *G. Baritiu, Baron-Ursu, Tipariu*, și a.

Candela aprinsă atunci în sanctuarul acestei școale, nu numai a licărit după vremuri, ci a luminat și încălzit intensiv sufletele tinerelor noastre generaționi pentru cultul limbii române, pentru științe și pentru idealul nostru național. Astfel a contribuit la *frumosul seceriș*, pe care D-Voastră l-ați incoronat cu mână tare și cu braț înalt, ca să ne bucurăm împreună.

Vă urăm deci din inimă *bună venire* și Vă asigurăm că vom lucra împreună și mai departe pentru desăvâr-

șirea operei mărețe, care astăzi se exprimă în cuvintele : *Trăiască România Mare! Trăiască Regele ei iubit!*
Trăiască scutul ei apărător: Armata Română!

Câteva zile în urma acesteia, la 1 Ianuarie n. 1919, a trecut prin Sibiu marele general francez Berthelot, reorganizatorul armatei române în Moldova, distins și binevoitor prietin al poporului român. În cinstea marelui oaspe a improvizat poporul român, în timp de 48 ore, un grandios *conduct poporal*, cum nu s'a mai văzut vreodată pe aceste plaiuri strămoșești. Pâlcuri, pâlcuri s'au prezentat sătenii noștri pe dinaintea marelui oaspe în costumul lor pitoresc, cu frumoase obiceiuri naționale și jocuri vitejești. Până la lacrămi a fost emoționat Marele General francez, când a văzut atâtă vitalitate în sinul acestui popor, atâtă dor de viață și de libertate, manifestate în mod spontan cu o nespusă demnitate.

La recepțiunile generalului Berthelot, în 1 Ianuarie n. 1919, corpul nostru didactic s'a prezentat împreună cu profesorii și învățătorii dela diferitele noastre instituții de învățământ, în numele căror directorul școalei noastre a rostit următoarele cuvinte omagiale :

Domnule General!

«Profesorii și profesoarele dela școalele noastre secundare, seminarii etc... se simt fericiți, că au ocazie, să prezinte omagiul lor distinsului erou al poporului francez, cel mai generos popor de pe fața pământului.

Noi simțim nespusă mândrie, că ne știm înruditi după sânge, după limbă și origine cu acest *popor generos*, care a dovedit de atâtea ori, că nu trăiește numai pentru interesele restrânse ale patriei sale, ci revărsă lumina și bunătățile sale asupra întregului univers.

Venim deci, ca cei mai sinceri frați, pentru că sănătate nu se face apă, să Vă asigurăm de admirația noastră, de credința și de recunoștința noastră, nestămată!

Conduși de acest sentiment aducem călduroase urări glorioasei Franță și Mulți ani fericiti, distinsului ei Erou!»

Răspunsul distinsului general a fost pătrunzător, marcat în cuvintele: *Cine cunoaște sufletul poporului român, trebuie să recunoască, că în cea mai mare parte l-ați format D-Voastră!*

Pe când se petreceau acestea în viața noastră publică, între manifestările de bucurie ale poporului român, ne-a sosit dela *Resortul Cultelor și Instrucțiunii publice a Consiliului Dirigent Român* din Sibiu, următorul re-script memorabil dtto 29 Decembrie v. 1918 (11 Ianuarie n. 1919):

Nr. 1.

Onorat Comitet central al Asociațiunii!

«În sensul deciziei unanime votate în Adunarea Națională ținută în 18 Noemvrie v. 1918 la Alba-Iulia, precum și în baza decretului-lege Nr. 3632 semnat de *Maiestatea Sa Regele Ferdinand I* la 11 Decembrie 1918, Consiliul Dirigent al Națiunii Române a luat conducerea serviciilor publice din ținuturile unite cu Regatul României.

Aducându-Vă aceasta la cunoștință, Vă rugăm, să binevoiți a comunica de urgență tuturor oficiilor și persoanelor de sub ascultarea D-Voastră, că în toate afacerile bisericesti, școlare și culturale din cuprinsul teritorului unit acum definitiv cu România, orice contact cu guvernul republican maghiar din Budapest încetează și toți cei avizați la sprijinul și îndrumarea Consiliului nostru Dirigent în asemenea afaceri au să se adreseze în viitor către acest Consiliu «Resortul cultelor și instrucțiunii publice», Sibiu.

Asigurându-Vă, că toate aceste afaceri suntem deciși a le conduce în spiritul larg-democratic și liberal care transpiră din hotărîrile Adunării Naționale dela Alba-Iulia, Vă rugăm totodată, să binevoiți a ne acordă întreg sprijinul D-Voastră la infăptuirea mult doritului progres religios și cultural, din care va izvori fericirea tuturor cetățenilor patriei noastre.

V. Goldiș m. p.
șeful resortului de culte și instrucțiune publică».

Acest act a fost păretele despărțitor pentru totdeauna între era de pă'nci, de barbarie și de apăsare pentru institutele noastre de învățământ, și era de lumină și de libertate pentru viitor, ce inaugurasem cu câteva zile mai înainte. Binecuvântată să'i fie clipa sosirii!.

Ajunsă sub stăpânire românească, am reluat firul apostoliei noastre pe terenul educației naționale, ca cetățeni liberi în patrie liberă, cu nespusă mulțamire sufletească. Știam, că acum n'o să mai fim stânjiniți în munca noastră senină pedagogică, pentru binele firesc al tinerelor noastre generațiuni, al căror suflet a fost mai mult schinjuit decât educat, în cei din urmă 50 de ani, cât timp a ținut sistemul nefericit al educației impuse de guvernele ungurești, în hatârul urgisitei «idei de stat maghiar», care nu există pe pământ, numai în spirite insane. *Otravă* distrugătoare, dar nu *hrană* sufletească pentru fiili neamului nostru.

Cât amar n'am înghiștit noi, smeriții muncitori pe terenul învățământului, când trebuiă să vedem, că ni-se impune, să fim mai mult uneltele unei politice de Stat nenorocite, decât luminătorii firești ai sufletelor!

Grele și duioase jertfe, îndeosebi pentru tinerele generațiuni!..

Dar să 'ntors mașina lumii! Soarele libertății a răsărit și pentru noi, și revărsările'i luminoase vor încâlzi și vor răsplăti cu belșug în viitor, orice muncă cinstită și devotată în interesul civilizației și a propășirii neamului.

Cel dintâi act în era libertății noastre a fost: *Congresul profesorilor dela școalele secundare române de dincoace de Carpați*, ținut în Sibiu în 19, 20 și 21 Ianuarie n. 1919.

Profesorii dela școalele noastre secundare au încercat neîntrerupt de 50 de ani încoace, să se poată constituî într'un *Congres didactic*, în care, să stabilească în comun principiile conducătoare pe terenul învățământului nostru public, amăsurat trebuințelor firești și obștești ale poporului român, indicate de progresul pedagogiei științifice. Dar n'a fost chip și modru, să se poată infăptui această idee salutară, deoarece stăpânirea străină întotdeauna a găsit meșteșugiri viciene de împedecare și zădărnice. Ne-a fost dat, să avem abia acum și această mulțamire sufletească, să ne întrunim în primul *Congres al profesorilor români* de dincoace de Carpați, în care s'a statorit principiile conducătoare pentru viitor pe terenul învățământului nostru public, pentru care nu putem avea alte cuvinte, decât vechiul salut academic: *Vivat, crescat, floreat!*...

Al doilea act în era libertății noastre a fost, că în 24 Ianuarie v. 1919, am putut serbă și în sinul institutului nostru aniversarea *Unirii Principatelor Române Moldova și Muntenia în 1859*, ceeace până acum numai în șoaptele sufletului nostru puteam săvârși. Actul serbării a decurs cu multă însuflețire între *cântece și recitări patriotice* de eleve, și *discurs ocasional* de directorul școalei. Greutățile tiparului de astăzi nu ne ajutoră, să putem reproduce aici și discursul ocasional, deși pentru tinerimea noastră școlară ar fi de dorit, făcându-se la noi abia acum începutul acestei serbări naționale. Vom satisface însă, și acestei trebuințe, după ce se vor mai îmbunătăți și stările de lucrări technice și industriale.

Primăvara actuală apoi, ne-a rezervat încă o bucurie mare, pelângă isbândele și frumșetele ei naturale, când *Alteța Sa Regală, Principele de coroană al României: Carol*, a cercetat pentru întâia dată plaiurile noastre desrobite, în 8 Aprilie c. și zilele următoare.

N'a fost încă un Prinț vre-o dată, în lungul și în latul acestui pământ, care, să fi fost cuprins cu atâtă dragoste și devotament în mijlocul poporului său, ca mândrul nostru *Prinț de Coroană, Alteța Sa Regală: Carol*. Svâcnirile inimilor noastre i-au însoțit toți pașii, și omagiu-l nostru profund e senin augur pentru gloriosu-i viitor.

In 9 Aprilie c. a cercetat *Alteța Sa Regală*, între alte instituții culturale din Sibiu, și școala civilă de fete cu internat a Asociației, pentru câteva clipe neuitate. Tinerele eleve ale școalei, pătrunse de fericire și de adâncă recunoștință pentru această înaltă vizită, au întâmpinat *Mândrul Craișor* cu răsunetul *Imnului Regal* și ovații nesfărșite, iar directorul școalei cu cele mai sincere urări omagiale. Si să ne fie îngăduit, să înnoim și la acest loc mândrului nostru *Prinț de Coroană: Mulți ani fericiți!*.

A urmat apoi serbarea zilei de 10 Mai, aniversarea încoronării primului Rege al României: *Marele, Viteazul și Întemeitorul Rege Carol I*, întemeitorul Regatului Român, întemeitorul Dinastiei române, de fericită pomenire din neam în neam!

Serbarea de 10 Maiu c. a oferit cel dintâi prilej pentru școalele noastre, să defileze cu mic cu mare înaintea reprezentantului *Maiestății Sale Regelui Ferdinand I*, dl general *Mărdărescu*, comandantele suprem al trupelor române din Transilvania și Părțile ungurene. Solemnitatea a lăsat urme adânci în sufletul tinerimei școlare.

Acesteia i-a urmat îndată serbarea zilei de 3/15 Mai (astăzi în 16 Mai c.) aniversarea memorabilei *Adunări naționale de pe Câmpul Libertății* din 1848, cu Te Deum, cu discursuri și recitări ocazionale.

* * *

Sărbătoarea sărbătorilor noastre a fost însă: sosirea *M. M. L. L. Regele Ferdinand I și Regina Maria* la Sibiu în 31 Mai 1919. Fericită zi pentru noi, de trei ori fericită zi 31 Mai 1919, când ne-a fost dat, să putem primi și noi cu inimile deschise pe ai noștri: *Augusti Suverani!*

Tot ce i suflet și viață, tot ce-i mândru pe sub soare, a ieșit cu grăbire spre a Suveranilor întâmpinare. Între cei dintâi și institutul nostru cu omagiul său supus.

...Și acum Doamne al meu, Doamne, — cum a spus prorocul — cuvântul care l-ai grăit despre robul tău, și despre casa lui, adeverește-l până în veac, Doamne a-tot-țiitorule,... fă precum ai grăit! Intru puterea ta se va veseli Împăratul și de mântuirea ta se va bucură foarte. Că l-ai întâmpinat pe el cu binecuvântările bunătății, pușai pe capul lui cunună de peatră scumpă.... Cânta-vom și vom lăudă puterile tale!.. Și vom fi și noi ca toate neamurile, și ne va judecă pe noi Împăratul nostru, și va merge înaintea noastră și va povătu răsboiul nostru!... Aceasta va zidi casă numelui meu, și vo' u întări scaunul lui până în veac!

* * *

Pentru scopuri filantropice și culturale s'a colectat în acest an școlar următoarele contribuiri benevoile dela elevele școalei și dela membrii corpului didactic:

1. În 25 Martie c.: 308 cor. pentru «*Scoala Ferdinand și Maria*» din Arsurile-Gorj și

2. În 20 Maiu c.: 359 cor. pentru *Albumul* viteazului general *Moșoiu*, ca simbol al sincerei recunoaștințe dela frați și dela fii devotați.

* * *

Daruri generoase pentru scopurile școalei am primit în 30 Mai 1919 dela :

1.º Dl Emil *Petrescu*, primarul capitalei București, Lei 100—;

2. Doamna *Sabina Dr. Cantacuzino*, București, Lei 100—;

3. D-șoara *Pia Brătianu*, București Lei 100—;

4. Dl *Emil Petrescu*, junior, București, Lei 100—; pentru care exprimăm și la acest loc profundă mulțumită.

* * *

Informații pentru primirea și înscrierea elevelor în anul viitor școlar, se vor publica în ziarele române în Iulie și August a. c.

2. Personalul școalei.

1. Director:

✓ *Dr. Vasile Bologa*, profesor ord. și director definitiv, a predat Limba română în clasa III și IV, Pedagogia de casă, în semestrul al II-lea și Limba română în cursul complementar (12 ore pe săptămână). Ani de funcțiune 31.

2. Profesori:

✓ *Eugenia Tordășianu n. Iovescu*, prof. ord. definitivă, a predat Aritmetica și Geometria în clasă I—IV, Chemia în cl. III, Igiena în cl. IV și Gimnastica în cl. I—IV, (20 ore pe săpt.). Ani de funcțiune: 24. Superioara cl. II. civ.

✓ *Dr. Eleonora Leményi m. Rozvány*, prof. ord. definitivă, a predat Limba franceză în cl. III și IV, Limba germană în cl. I—IV, Limba germană și Istoria în cursul complementar. (20 ore pe săpt.). Ani de funcțiune 11. Superioara cl. I. civ. În semestrul al II-lea a fost în concediu și a predat numai Limba franceză în clasa III, IV și în cursul complementar (6 ore pe săpt.), având angajament de consilier în Resortul Ocrotirilor Sociale a Consiliului Dirigent Român din loc. În acest restimp a fost substituită pentru celealte ore prin d-șoara *Maria Rociu*, cum se arată mai la vale. Din 5 Martie până în 5 Aprilie 1919 a fost în misiune oficială pe lângă șeful Resortului Ocrotirilor Sociale la congresul de pace din Paris. În acest scurt interval a fost substituită la orele de Limba franceză prin d-na *Livia Crăciunescu*, soție de profesor loco, cu examen de cuaificație pentru școale elem.-porale și pentru limba franceză.

Sabin Oprean, prof. ord. definitiv, a predat din 25 Noemvrie 1918 încoace, după întoarcerea sa dela frontul italian, Limba română în cl. II, Geografia în cl. I—III, Istoria naturală în cl. I—II, Fizica în cl. IV, și

Geografia în cursul complementar. (21 ore pe săpt.).
Ani de funcțiune: 6. Din 1 Septembrie până în 1 Oct. 1918, a fost substituit prin:

Silviu Teposu, candidat de profesor, care, a predat Istoria în cl. III—IV, Limba română în cl. I—II, Geografie în cl. I—III și Limba română în cursul complementar. (22 ore pe săpt.). În 1 Octombrie 1918 a trecut la gimnaziul gr.-or. român din Brașov, iar dl **Sabin Oprean** a fost substituit prin dna **Pulcheria Smigelschi**, până în 15 Noembrie 1918, când s'a întors de pe câmpul de răsboiu și a predat însuși studiile sale până în 13 Mai 1919, când a plecat din nou la front spre Tisa. Pentru restul anului școlar a fost substituit apoi: la Fizică prin dl **Ascaniu Crișan**, profesor seminarial, pentru celelalte studii prin colegii dela școală.

Elena Borcia n. **Șiandru**, profesoară suplinitoare definitivă, a predat din 1 Sept. până în 14 Oct. 1918, Lucrul manual în cl. I—IV, Gimnastica în cl. I—IV și Limba germană în cursul complementar. (21 ore pe săpt.). Ani de funcțiune 10. Din 14 Oct. 1918 a fost în concediu până la finea anului școlar și a fost substituită prin:

Pulcheria Smigelschi n. **Căluțiu**, învățătoare pentru școale elem. poporale și înscrisă la preparandia superioară din loc, care a predat Istoria în cl. III—IV, Limba germană în cl. III—IV, Lucrul manual în cl. IV, Istoria, Limba germană și Lucrul manual în cursul compl. (20 ore pe săpt.). Superioara cl. III-a civ.

Silvia Porsche n. **Togan**, profesoară suplinitoare definitivă, a predat Limba română în cl. I, Economia de casă în cl. IV, Desemnul în cl. I—IV, Caligrafia în cl. I—II. și Istoria artelor în cursul compl. (20 ore pe săpt.). Ani de funcțiune: 6. Superioara cl. IV-a civ.

Maria Rociu, învățătoare pentru școale elem.-poporale, a predat în semestrul II-lea, ca substitută, Limba germană în cl. I—II și Lucrul manual în cl. I—III. (15 ore pe săpt.).

3. Catiheți:

Mateiu Voileanu, asesor consistorial, a predat religiunea elevelor gr.-ort. în toate clasele.

Nicolae Togan, protopop gr.-cat., a predat religiunea elevelor gr.-cat. în toate clasele.

4. Instructori:

Eugen Todoran, profesor seminarial, a predat Limba română în cursul compl. din 1 Oct. 1918, până în 1 Febr. 1919. (3 ore pe săpt.).

Delia Olariu, absolventă a conservatorului de muzică din Viena, a predat muzica vocală în clasa I—IV, (5 ore pe săpt.) și a instruit în pian 15 eleve.

Alexandrina Moga, a instruit în pian 12 eleve.

Olivia Deleu n. Bardosy, absolventă a școalei superioare pentru profesoare de muzică din Augsburg, a instruit în pian 10 eleve din 1 Sept. până în 15 Dec. 1918, când s'a retras.

Melania Brendușian, a instruit în pian 10 eleve din 15 Dec. 1918, până la finea anului școlar.

Zeno Ivan, a instruit în pian 9 eleve, din 15 Dec. 1918, până la finea anului școlar.

5. Personalul internatului.

a) Directorul școalei este totodată și al internatului.

b) Directoarea internatului: *Leontina I. Bunea*.

c) Medicul institutului: *Dr. I. Beu*.

d) Ajutoare: o guvernantă, o ajutoare de guvernantă și două bone.

3. Materialul de învățământ,

s'a predat în sensul prescriselor programului de studii al școalei civile de fete cu internat a Asociației.

**4. Conspectul elevelor înmatriculate în anul școlar
1918/1919.**

N.	Numele eleviei	Locul nașterii	Județul
<i>Clasa I.</i>			
1	Ana Anca	Baia-de-Criș	Hunedoara
2	Eleonora Antonie	Agostonfalva	Brașov
3	Veturia Barbu	Dostat	Alba-infer.
4	Paraschiva D. Bârsan	Săliște	Sibiu
5	Victoria C. Boiu	Sibiu	"
6	Valeria Borjian	Slimnic	"
7	Matilda Bura	Sântă-Mărie	Cojocna
8	Maria Cătană ¹	Mohu	Sibiu
9	Ana Cândea	Râu-Sadului	"
10	Virginia Ciatt	Betlen	Solnoc-Dobâca
11	Maria Deoanca	Abrudsat	Alba-infer.
12	Versavia Dobrin	Arpașul-de-jos	Făgăraș
13	Maria I. Dordea	Hașag	Târnava-mare
14	Aurelia Dragotă	Chirper	Sibiu
15	Elena Florea	Cornățel	"
16	Ana Găvozdea	Apoldul-mic	"
17	Salomia Georgescu	Poiana	"
18	Carolina Gligor ²	Ocna-Sibiului	Alba-infer.
19	Elena Habor	Sânn-Mihaiul de Câmpie	Cojocna
20	Hortensia Ana Man	Milășel	Murăș-Turda
21	Maria Mangra	Săbolciu	Bihor
22	Aurelia Margita	Gioagiul-de-jos	Hunedoara
23	Maria Marinescu	Porumbacul-de-jos	Făgăraș
24	Ana Mărginean	Sângătin	Alba-infer.
25	Elisaveta Millea	Hașag	Târnava-mare
26	Carolina Miclea	Sibiu	Sibiu
27	Maria D. Moga	Săliște	"

¹ S'a retras în 14 Octombrie 1918. ² S'a retras în 15 Sept. 1918.

N.	Numele eleviei	Locul nașterii	Județul
28	Olimpia Nicola	Vidra-de-jos	Turda-Arieș
29	Maria Opris	Veseud	Târnava-mare
30	Maria Orășian	Apoldul-mic	Sibiu
31	Maria M. Paștea	Porumbacul-de-jos	Făgăraș
32	Maria D. Paștea	Porumbacul-de-jos	"
33	Maria Pinciu	Sibiu	Sibiu
34	Adelina Piso	Mohu	"
35	M. Bujorica Popovici	Sibiu	"
36	Letiția Pura	Feldioara	Brașov
37	Aurelia Roman	Porumbacul-de-jos	Făgăraș
38	Ana Rusu ¹	Călimănești	Râmnic-Vâlcea
39	Viorica Scorobet	Joungstown, Ohio	Statele Unite
40	Magdal. Smigelschi	Sibiu	America de Nord
41	Maria Stănește	Mercurea	Sibiu
42	Vionela Tiu	Bârsău	Hunedoara
43	Valeria Vlaicu ²	Binținți	"
<i>Eleve particulare:</i>			
1	Paraschiva Mirceea	Nucet	Sibiu
2	Regina Susa	Frata	Cojocna
<i>Clasa II.</i>			
1	Florica Balea	Cleveland, Ohio	Statele Unite
2	Maria Bânda	Săsăuș	America de Nord
3	Elena Bianu	Făget	Sibiu
4	Ana Bogdan	Totoiu	Târnava mică
5	Valeria Bonea	Fofeldea	Alba infer.
6	Victoria Borșian	Deda	Sibiu
7	Letiția Brenduș	Telina	Murăș-Turda
8	Maria Cândeală	Glimboaca	Târnava mare
9	Ana Chifa	Soporul de Câmpie	Sibiu
10	Virginia Chirtop	Câmpeni	Cojocna
11	Victoria Corfariu	Agnita	Turda-Arieș
12	Maria Crăciun	Bungard	Târnava mare
			Sibiu

¹ S'a retras în 14 Oct. 1918. ² S'a retras în 21 Septembrie 1918.

Nr.	Numele eleviei	Locul nașterii	Județul
13	Parasc. Cichindelean ¹	Aljina	Sibiu
14	Elena Ciora	Bungard	"
15	Virginia Dăian	Sângătin	Alba infer.
16	Maria Dordea	Vale	Sibiu
17	Eugenia Dorobanțiu	Veștem	"
18	Olivia Dragotă	Chirper	"
19	Paraschiva Duca	Răsinari	"
20	Maria Florea	Tilișca	"
21	Maria Giurca	Totoiu	Alba infer.
22	Victoria Hocioagă	Porumbacul-de-jos	Făgăraș
23	Elena Manițiu	Poiana	Sibiu
24	Maria V. Mihon	Sohodol	Turda-Arieș
25	Lucia Millea	Tilișca	Sibiu
26	Minodora Muntean	Cărpiniș	"
27	Constanța Nicolau	București	Ilfov
28	Olivia Păcurariu	Porcești	Sibiu
29	Maria Păltinean	Ciceu	Solnoc-Dobâca
30	Ana Perția	Făgăraș	Făgăraș
31	Livia Popa	Pojorta	"
32	Coralia Popidan	București	Ilfov
33	Maria Popescu	Sibiu	Sibiu
34	Florica Rozvány	Ilia Murășana	Hunedoara
35	Eugenia Sâmpălean	Sălcud	Târnava mică
36	Paraschiva Scorobet	Streja-Cârțișoara	Făgăraș
37	Olga Smigelschi	Sibiu	Sibiu
38	Rusalina Stăneșe	Mercurea	"
39	Maria Tecău	Sebeșul-săsesc	"
40	Grațiana Tiu	Bârsău	Hunedoara
41	Maria Zorca	Vlădeni	Făgăraș
<i>Eleve particulare:</i>			
1	Elena Cărstea	Porumbacul-de-sus	Făgăraș
2	Ana Fulea	Örbova-săs.	Sibiu
3	Elena Mihu n. Tatu	Sadu	"
4	Ana Muntean	Sebeș	"
5	M. Paul n. Topârcean	Sibiel	"
6	Laura Teglariu	Deag	Târnava mică

¹ S'a retras în 14 Octombrie 1918.

N.	Numele eleviei	Locul nașterii	Județul
<i>Clasa III.</i>			
1	Olivia Almășan	Alma	Târnava mică
2	Aurelia Banciu	Porumbacul-de-jos	Făgăraș
3	Melania Banciu	Săliște	Sibiu
4	Elena Bârza	Sibiu	"
5	Elvira Bârsan	Bogata Olteană	Târnava mare
6	Ana Berbane	Sibiu	Sibiu
7	Elvira Bitea	Totești	Hunedoara
8	Virginia Boldea	Cuciulata	Făgăraș
9	Valeria Brenduș	Țelina	Târnava mare
10	Maria Căliman	Rășinari	Sibiu
11	Paraschiva Chirca	Țendărei	Prahova
12	Maria Comșa	Porumbacul-de-sus	Făgăraș
13	Zoe Dămian	Beriu	Hunedoara
14	Maria Dragomir	Oărbova-săs.	Sibiu
15	Lucreția Dumitraș	Sân-Mihai	Cojocna
16	Adelina Faur	Abrud	Alba infer.
17	Lucreția Floca	Răbău	Sibiu
18	Cornelija Frâncu	Armeni	Alba infer.
19	Maria Frăsincar	Curtuiuș	Solnoc-Dobâca
20	Lucreția German ¹	Rohia	" "
21	Elena Grădinar	Săcădate	Sibiu
22	Ana Herța	Cenadie	Alba infer.
23	Lucreția Hurdu	Sibiu	Sibiu
24	Ana Manițiu	Poiana	"
25	Teodora Margita	Gioagiul-de-jos	Hunedoara
26	Victoria Maroșan	Cenadie	Alba infer.
27	Dorina Mărginean	Ighiu	" "
28	Maria Mărginean	Bogatu	" "
29	Maria Micu	Sebeșul-de-jos	Sibiu
30	Maria Moga	Poiana	"
31	Maria Mohan	Sibiu	"
32	Sidonia Pascu ²	Comloșul-mare	Torontal
33	Cristina Paștiu	Pianul-de-jos	Sibiu

¹ S'a retras în 22 Mai 1919.² S'a retras în 30 Ianuarie 1919.

Nr. c	Numele eleviei	Locul nașterii	Județul
34	Alexandra Popa	Cornățel	Sibiu
35	Silvia Popa	Arpașul-de-sus	Făgăraș
36	Maria Popa-Oprea	Sadu	Sibiu
37	Emilia Póponea	Sibiu	"
38	Lia Popovici	Sibiu	"
39	Ana Preda	Apoldul-mic	"
40	Maria I. Ţerb	Poiana	"
41	Elena Ţeulean	Miheșul-de-Câmpie	Turda-Arieș
42	Eugenia Taloș	Szilágypaptelek	Sălaj
43	Victoria Topârcean	Sibiel	Sibiu
44	Susana Tudur	Ocna-Sibiului	Alba infer.
45	Emilia Zacharie	Jibot	Hunedoara
46	Olimpia Zorca	Vlădeni	Făgăraș
<i>Eleve particulare:</i>			
1	Maria Cabadaieff	Săliște	Sibiu
2	Otilia Pop	Gârbova-săseasca	"
<i>Clasa IV.</i>			
1	Maria Anghel	Mirislău	Alba infer.
2	Silvia Aron	Porumbacul-de-sus	Făgăraș
3	Minerva Banciu	Săliște	Sibiu
4	Eleonora Barbu	Sibiu	"
5	Cornelia Basarab	Romos	Hunedoara
6	Letiția Bucur	Limba	Alba infer.
7	Elena Catona	Murăș-Dăteș	Turda-Arieș
8	Eugenia Cărpinișan	Gârbova-săs.	Sibiu
9	Maria Cârstea	Porumbacul-de-sus	Făgăraș
10	Letiția Crainic	Unip	Timiș
11	Cornelia Crișan	Murăș-Decea	Turda-Arieș
12	Viorica Cibian	Temerești	Caraș-Severin
13	Emilia Deac	Calvaser	Târnava mare
14	Olimpia Demian	Nucet	Sibiu
15	Alexandr. Deșeanu ¹	Jaca	Bihor
16	Ana Droc ²	Rășinari	Sibiu

¹ S'a retras în 16 Oct. 1918. ² S'a retras în 30 Aprilie 1919.

Nr. c.	Numele eleviei	Locul nașterii	Județul
17	Aurica Fauru ¹	Abrud	Alba infer.
18	Valeria Faur	Crisciori	Hunedoara
19	Maria Feldorean	Sibiu	Sibiu
20	Silvia Filip	Reciu	"
21	Maria Flucuș	Săcel	"
22	Viorica Frâncu	Galda-de-sus	Alba infer.
23	Maria Gal	Bungard	Sibiu
24	Viorica Gheție	Berința	Solnoc-Dobâca
25	Valeria Gramă	Ileni	Făgăraș
26	Maria Griga	Cușma	Bistrița-Năsăud
27	Emilia Groza	Sălbăgel	Caraș-Severin
28	Elvira Hangea	Bueiumi	Sătmar
29	Elisaveta Herția	Săliște	Sibiu
30	Elena Indrean	Gaura	Sătmar
31	Sidonia Ierina ²	Petrovaselo	Torontal
32	Hersilia Jau	Hațeg	Hunedoara
33	Elena Jina	Valea-Oeogelului	Alba infer.
34	Aurelia Lăncrăjan	Șeica-mare	Târnava mare
35	Silvia Lupu	G. Hodac	Murăș-Turda
36	Ana D. Moga	Săliște	Sibiu
37	Veturia Muntean	Velț	Târnava mică
38	Maria Muntean	Poiana	Sibiu
39	† Otilia Muthu	Chirileu	Târnava mică
40	Maria Nasea	Vlădeni	Făgăraș
41	Maria Perția	Făgăraș	"
42	Elvira Pop	Leș	Bistrița-Năsăud
43	Silvia Popa	Furcșoara	Hunedoara
44	Maria Popa	Tilișca	Sibiu
45	Victoria Prunea	Agnita	Târnava mare
46	Valeria Purșa	Diug	Solnoc-Dobâca
47	Melania Pușcaș	Sântă-Mărie	Cojocna
48	Veturia Romoșan	Orăștieoara de sus	Hunedoara
49	Felicia Rozvány	Iulia Murășană	"
50	Olivia Sîmplăcean	Cornățel	Sibiu
51	Florița Simon	Sângiorgiul de Câmpie	Cojocna

¹ și ² S-au retras în 14 Octombrie 1918.

Nr.	c.	Numele eleviei	Locul nașterii	Județul
52		Lucreția Știrban	Topârcea	Sibiu
53		Elena Terchilă	Bârghiș	Târnava-mare
54		Minerva Tilicea	Hărău	Hunedoara
55		Eleonora Toderici	Cricău	Alba-inferioară
56		Paulina Vodă	Ormenișul de Câmpie	Cojocna
<i>Eleve particulare:</i>				
1		Cornelia Suciu	Bogata Olteană	Târnava mare
<i>Cursul complementar:</i>				
1		Aurelia Anghel	Lopadia românească	Alba infer.
2		Georgina Breban ¹	Ghilad	Timiș
3		Paraschiva Cândea ²	Râu-Sadutui	Sibiu
4		Paraschiva Corbu ³	Reșița montană	Caraș-Severin
5		Veturia Cutean	Oarda de jos	Alba infer.
6		Aurelia Cenădan	Pecica ung.	Arad
7		Ofelia Cibian	Temerești	Caraș-Severin
8		Steluța Circo	Ighișu	Alba infer.
9		Felicia Deseanu ⁴	Arad	Arad
10		Silvia Doroftei	Murăreni	Murăș-Turda
11		Maria Frățilă ⁵	Bungard	Sibiu
12		Silvia Griveiu	Borloveniu nou	Caraș-Severin
13		Olimpia Habor	Sân-Mihaiul de Câmpie	Cojocna
14		Cornelia Henția	Sebeșul săsesc	Sibiu
15		Maria I. Orășean ⁶	Săliște	"
16		Livia Ostate	Cluj	Cojocna
17		Paraschiva Oancea	Săliște	Sibiu
18		Aurelia Popescu	Suciul de jos	Solnoc-Dobâca
19		Felicia Popa ⁷	Zăbalț	Caraș-Severin
20		Livia Raicu ⁸	Arad	Arad
21		Sofia Reja ⁹	Homocoș	Timiș
22		Olga Săbăduș	Sebeșul săsesc	Sibiu

^{1, 3, 7, 8 și 9} S'a retras în 14 Oct. 1918. ² S'a retras în 15 Mai 1919.

⁴ S'a retras în 16 Oct. 1918. ⁵ S'a retras în 30 Sept. 1918. ⁶ A frecventat Cursul III. pedagogic Loco.

Nr.	Numele eleviei	Locul nașterii	Județul
23	Iustina N. Suciu ¹	Copăcel	Făgăraș
24	Iustina D. Suciu ²	"	"
25	Min. Aurora Toader	Șighiștel	Bihor
26	Maria Truca ³	Simeria	Hunedoara
27	Cornelia Turcu ⁴	Livadia de Câmp	"
28	Virginia Üveges	Sebeșul săsesc	Sibiu

Elevele din internat:

1	Olivia Almășan	Alma	Târnava mică
2	Aurelia Anghel	Lopadia românească	Alba infer.
3	Maria Anghel	"	"
4	Minerva Banciu	Săliște	Sibiu
5	Paraschiva D. Bârsan	"	"
6	Elvira Bârsan	Bogata Olteană	Târnava mare
7	Elena Bârza	Sibiu	Sibiu
8	Elena Bianu	Făget	Târnava mică
9	Elvira Bitea	Totești	Hunedoara
10	Ana Bogdan	Totoiu	Alba infer.
11	Victoria Borșian	Deda	Murăș-Turda
12	Letiția Brenduș	Telina	Târnava mare
13	Valeria Brenduș	"	"
14	Virginia Boldea	Cuciulata	Făgăraș
15	Georgina Breban ⁵	Ghilad	Timiș
16	Letiția Bucur	Limba	Alba infer.
17	Maria Căliman	Rășinari	Sibiu
18	Eugenia Cărpinișan	Gârbova săs.	"
19	Aurelia Cenădan	Pecica ungr.	Arad
20	Ofelia Cibian	Temerești	Timiș
21	Viorica Cibian	"	"
22	Stela Circo	Ighiș	Alba infer.
23	Virginia Chirtop	Câmpeni	Turda-Arieș
24	Ana Chifa	Soporul de Câmpie	Cojocna
25	Letiția Crainic	Unip	Timiș
26	Cornelia Crișan	Murăș-Decea	Turda-Arieș

¹ și ² S-au retras în 31 Ian. 1919. ³ S'a retras în 14 Oct. 1918. ⁴ S'a retras în 15 Aprilie 1919. ⁵ S'a retras în 14 Oct. 1918.

Nr.	Numele eleviei	Locul nașterii	Județul
27	Veturia Cutean	Oarda de jos	Alba infer.
28	Virginia Dăian	Sângătin	" "
29	Zoe Dămian	Beriu	Hunedoara
30	Emilia Deac	Calvaser	Târnava mare
31	Alecsandr. Deseanu ¹	Jacea	Bihor
32	Felicia Deseanu ²	Arad	Arad
33	Maria Dragomir	Gârbova săs.	Sibiu
34	Olivia Dragotă	Chirper	"
35	Aurelia Dragotă	"	"
36	Maria Dordea	Vale	"
37	Adelina Faur	Abrud	Alba infer.
38	Valeria Faur	Crisciori	Hunedoara
39	Aurica Fauru ³	Abrud	Alba infer.
40	Cornelia Frâncu	Armeni	" "
41	Viorica Frâncu	Galda de sus	" "
42	Maria Frăsincăr	Curtuiuș	Solnoc-Dobâca
43	Viorica Gheție	Berința	" "
44	Valeria Gramă	Ileni	Făgăraș
45	Maria Griga	Cușma	Bistrița-Năsăud
46	Silvia Griveiu	Borloveniu nou	Caraș-Severin
47	Emilia Groza	Sălbăgel	" "
48	Maria Giurca	Totoiu	Alba infer.
49	Elena Habor	Sân-Mihaiul de Câmpie	Cojocna
50	Olimpia Habor	" " " "	"
51	Elvira Hangea	Buciumi	Sătmar
52	Ana Herța	Cenadie	Alba infer.
53	Elena Indrean	Gaura	Sătmar
54	Sidonia Ierina ⁴	Petrovaselo	Torontal
55	Ersilia Jau	Hațeg	Hunedoara
56	Elena Jina	Valea Geogelului	Alba infer.
57	Silvia Lupu	G. Hodac	Murăș-Turda
58	Aurelia Margita	Gioagiu de jos	Hunedoara
59	Teodora Margita	" " "	"
60	Hortensia Ana Man	Milășel	Murăș-Turda

¹ și ² S-au retras în 16 Octombrie 1918. ³ și ⁴ S-au retras în 14 Octombrie 1918.

Nr.	Numele eleviei	Locul nașterii	Județul
61	Maria Mangra	Săboieciu	Bihor
62	Ana Mărginean	Sângătinu	Alba Ier.
63	Dorina Mărginean	Ighiu	" "
64	Maria V. Mihon	Sohodol	Turda-Arieș
65	Veturia Muntean	Velț	Târnava mică
66	† Otilia Muthu	Chirileu	" "
67	Maria Nasea	Vlădeni	Făgăraș
68	Maria I. Orăștean	Săliște	Sibiu
69	Livia Ostate	Cluj	Cojocna
70	Cristina Paștiu	Pianul de jos	Sibiu
71	Maria Păltinean	Ciceu	Solnoc-Dobâca
72	Elvira Pop	Leș	Bistrița-Năsăud
73	Livia Popa	Pojorta	Făgăraș
74	Felicia Popa ¹	Zăbalț	Caraș-Severin
75	Silvia Popa	Furcșoara	Hunedoara
76	Aurelia Popescu	Suciul de jos	Solnoc-Dobâca
77	Valeria Purșa	Ding	" "
78	Melania Pușcaș	Sântă-Marie	Cojocna
79	Livia Raicu ²	Arad	Arad
80	Sofia Reja ³	Homocoș	Timiș
81	Veturia Romoșan	Orăștioara de sus	Hunedoara
82	Felicia Rozvány	Ilia Murășană	"
83	Florica Rozvány	" "	"
84	Olga Săbăduș	Sebeșul săsesc	Sibiu
85	Eugenia Sâmpălean	Sălcud	Târnava mică
86	Olivia Simplăcean	Cornățel	Sibiu
87	Florița Simon	Sângiorgiul de Câmpie	Cojocna
88	Maria Stăneșe	Mercurea	Sibiu
89	Rozalia Stăneșe	"	"
90	Iustina D. Suciu ⁴	Copăcel	Făgăraș
91	Iustina N. Suciu ⁵	"	"
92	Eugenia Taloș	Szilágypaptelek	Sălagiu
93	Grațiana Tiu	Bârsău	Hunedoara
94	Vionela Tiu	"	"

^{1, 2 și 3} S-au retras în 14 Oct. 1918. ^{4 și 5} S-au retras în 31 Ian. 1918.

N <small>º</small>	Numele eleviei	Locul nașterii	Județul
95	Minerva Tilicea	Hărău	Hunedoara
96	Minerva A. Toader	Șighiștel	Bihor
97	Eleonora Toderici	Cricău	Alba infer.
98	Victoria Topârcean	Sibiel	Sibiu
99	Maria Truca ¹	Simeria	Hunedoara
100	Virginia Üveges	Sebeșul săesc	Sibiu
101	Maria Vlaicu ²	Binjiți	Hunedoara
102	Paulina Vodă	Ormenișul de Câmpie	Cojocna
103	Emilia Zaharie	Jibot	Hunedoara
104	Maria Zorca	Vlădeni	Făgăraș
105	Olimpia Zorca	"	"

¹ S'a retras în 14 Oct. 1918. ² S'a retras în 21 Sept. 1918.

5. Date statistice după clase

despre elevele inmatriculate la școala civilă de fete a Asociației în 1918/1919.

C l a s a	Numărul elevelor	Ocupațiunea părinților												Summa																
		immatriculare	ordinare	privatiste	sau supus exam.	la finea anului	sau retras în de-	cursul anului	gr.-cătolicice	rom.-cat.	confesiuine	Elvele după române	maghiare	germane	naționalitate	extreme	proprietari și arenedași	industriași la pro-	ducători briile	comerc., de sine	stătători	funcționari publici	profesiuni private	medici, avocați,	ingineri, advocați,	aplicații în servicii	privatieri (penșio-	nari), capitaliști	soldați	aplicații în servicii
I.	45	43	2	40	5	—	39	6	45	—	10	35	20	—	3	2	1	—	6	10	2	—	1	—	45	—	—	—		
II.	47	41	6	46	1	—	44	3	47	—	18	29	17	—	3	2	3	—	8	8	3	3	—	—	47	—	—	—		
III.	48	46	2	47	1	—	41	7	48	—	20	28	12	—	3	6	3	1	13	7	2	—	1	—	48	—	—	—		
IV.	57	56	1	54	2	1	44	13	57	—	36	21	11	—	4	1	5	1	27	6	2	—	—	—	57	—	—	—		
Cursul compl.	28	—	28	16	12	—	20	8	28	—	21	7	13	1	1	4	1	—	6	1	1	—	—	—	—	—	—	28		
Suma	225	186	39	203	21	1	188	37	225	—	105	120	73	1	14	15	13	2	60	32	10	3	2	—	225	225	225	225		

6. Date statistice

despre elevele adăpostite în internatul școalei civile de fete a Asociației în 1918/1919.

C l a s s a	Asociația civilă a	din școală	elementara	Elevile adăpostite în internat		Elevile interne după confesiune		Elevile interne după naționalitate		Ocupații unea părinților						Suma											
				gr.-orientale	gr.-catholicice	rom.-catolice	ev. ref.	ev. luth.	ev. refe.	gr.-orientale	gr.-catholicice	rom.-catolice	maghiare	române	germane	române	în școală elemen-	în școală civilă	de stat	funcționari publici	profesori, invataatori	medici, avocați,	soldați	privatieri (pensiști narci), capitaliști			
I.	10	-	8	2	-	-	-	-	-	10	-	-	1	1	1	-	2	2	1	-	-	10					
II.	18	-	17	1	-	-	-	-	-	18	-	-	3	2	1	-	6	4	2	-	-	18					
III.	20	-	18	2	-	-	-	-	-	20	-	-	7	-	1	2	-	5	4	1	-	-	20				
IV.	36	-	26	10	-	-	-	-	-	36	-	-	5	2	1	4	-	20	3	1	-	-	36				
Cursul comp.	21	-	15	6	-	-	-	-	-	21	-	-	8	1	4	1	-	5	1	1	-	-	21				
Suma	105	-	84	21	-	-	-	-	-	105	-	-	105	-	-	-	26	6	8	7	-	38	14	6	-	105	

6. Mijloace de învățământ.

I. Reviste și ziară.

α) Dăruite de redacțiuni:

1. «Transilvania», Sibiu.
2. «Telegraful Român», Sibiu.
3. «Românul», Arad.
4. «Gazeta Transilvaniei», Brașov.

Direcțiunea împlinește o plăcută datorie, aducând cele mai vîi mulțamiri tuturor p. t. binefăcători, care au binevoit a contribui cu mijloace de învățământ pentru școala noastră.

7. Fonduri de binefacere.

I. Fondul elevelor absolvente de școala Asociațiunii.

Inițiat la serbarea jubileului de 25 ani dela înființarea școalei civile de fete cu internat a Asociațiunii în 30 Iunie 1911, pentru sprijinirea intereselor școalei.

In anul școlar 1918/19 au intrat următoarele contribuiri benevoile dela:

Elisaveta Micula n. Crașovan 10 cor., Maria Motoc n. Comșuța 10 c., Eugenia Tordășianu 25 c., Dr. Eleonora Leményi 25 c., Silvia Porsche 25 c., Pulcheria Smigelschi 25 c., Dr. V. Bologa 25 c., Cornelia Basarab (bon d. t.) 12·30 c., Ana Bogdan (b. d. t.) 2 c., Lucreția Floca (b. d. t.) 3·80 c., Victoria Lula (b. d. t.) —48 f., Letiția Olariu (b. d. t.) 7·50 c., Valeria Pușcariu (b. d. t.) 10 c., Grațiana Tiu (b. d. t.) 1 c., Interese p. depun. la 30 Iun. 1918: 6·90 c., Trei cuponi impr. răsb. p. 1 Mai 1918: 9 c., Elena Terchilă (cl. IV.) 5 c., Maria Comșa (bon d. sp. p.) 37·10 c., Sidonia Ierina (b. d. sp.) —91 f., Aurelia Moldovan (b. d. sp.) 6 c., Silvia Popa (b. d. sp.) 24 c., Valeria Purșa (b. d. sp.) 1·44 c., Vețuria Romoșan (b. d. sp.) 5·63 c., Paraschiva Stroia (b. d. sp.) 5·80 c., Valeria Vasilca (b. d. sp.) —53 f., Aurelia Topale (b. d. sp.) 51·06 c., Alecsandrina Bredicean n. Spore 20 c. Emil Petrescu sen. (București) 200 c., Sabina Dr. Cantacuzino (București) 200 c., Pia Brătianu (București) 200 c., Emil Petrescu jun. (București) 200 c., Silvia Lupu (b. d. t.) 30·97 c., Lucreția Moga (b. d. t.) 87·35 c.,

Valeria Purșa (b. d. t.) 8·56., Interese p. dep. la 30 Iun. 1919: 16·77 c. Saldul din 1917/18: 801 cor. 93 fil. — Suma intratelor: 2101 cor. 03 fil. Cheltueli: 456 cor. Sald: 1645 cor. 03 fil.

II. Fondul Dr. Liviu Bran de Leményi.

Inițiat în memoria fericitului avocat *Dr. Liviu Bran de Leményi*, membru al comitetului Asociațiunii și zelos sprijinitor al cauzelor poporului român, pentru ajutorarea elevelor mai lipsite de mijloace dela școala civilă de fete a Asociațiunii.

In anul școlar 1918/19 au intrat următoarele sume:

Interese pentru depunere la 30 Iunie 1919: 11.05 c., Dr. Eleonora Leményi din manualul «Istoria Ungariei» v. I: 55.12 c., Sald din 1917/18: 243 cor. 39 f. Suma intratelor: 309 cor. 56 fil. Cheltueli: —— Sald: 309 cor. 56 fil.

8. Din cronică școalei.

Anul școlar s'a început la 1 Septembrie 1918 st. n.

In decursul anului au cercetat școala: d-l *Andrei Bârseanu*; președintul «Asociațiunii», d-l Dr. *Ioan Stroia*, revizor școlar, și d-l *Candid Popa*, subrevizor școlar.

Agendele curente școlare, didactice și administrative ale institutului, s'a pertractat în 11 consilii profesorale.

Starea sanitară a elevilor a fost, în genere, mulțamitoare în cursul anului 1918/19.

Un caz dureros însă, avem trista datorință, să amintim, **Elena Muthu**, din Bobohalma p. Dicio-Sân-Martin, elevă internă în clasa a IV-a civ., a urmat învățământul dela începutul anului școlar până în Febr. c. cu cele mai bune auspicii de progres moral-intelectual și fizic. În Febr. c. însă, s'a bolnăvit greu de pleurezie. În urma acesteia a fost tratată, din Martie c. începând, în spitalul civil din loc, unde, pelângă cea mai devotată îngrijire, cu mama duioasă lângă sine, după lungi și grele suferințe a încetat din viață în 4 Iunie n. 1919. O floare gingășe s'a stins în primăvara vieții, spre nemărginita durere a părinților, a rudenilor și a întregului nostru institut. A fost înmormântată în cimitirul central din Sibiu în 7 Iunie n. 1919, la care act dureros au luat parte, în jale adâncă, membrii corpului didactic

dimpreună cu elevele școalei. În numele institutului directorul școalei a rostit la mormânt duioase cuvinte de ultima despărțire de neuitata noastră elevă. Fie în veci binecuvântată memoria ei!

* * *

În 12 Mai 1919 au fost revaccinate elevele născute în 1907 prin medicul institutului nostru.

In Postul Paștilor s-au mărturisit și cumeinat elevele prin catiheții și parohii ambelor confesiuni române.

Excursiune școlară sub conducerea corpului profesoral s'a făcut în 30 Septembrie 1918, în Dumbrava Sibiului.

In decursul anului școlar elevele au cercetat Muzeul Asociației și Muzeul de științe naturale din loc.

* * *

Festivitățile solemne, la care a participat institutul nostru, sunt amintite în știrile școlare dela începutul acestui Anuar.

* * *

In decursul acestui an școlar am găzduit în localitățile școalei Asociației, mai mulți oaspeți bineveniți din prilejul *congresului* profesorilor, medicilor, etc.

Din 28 Martie până în 3 Aprilie c. am găzduit în internatul școalei noastre pe d-șoara *Iulia Pop Moldovan* de lângă Jibou, elevă în cursul complementar al școalei civile de fete gr.-or. română din Arad, de unde a fost silită a se refugiă din cauza teroarei bolșevismului unguresc.

In 7 Mai c. am găzduit 30 elevi dela școalele superioare din Făgăraș, care au venit la Sibiu pentru reprezentările teatrului național.

In 18 și 19 Mai c., am găzduit 35 școlari și școlarițe dela școală elementară-poporala din Gioagiu-de-sus p. Tiuș, care au venit la Sibiu în călătorie de studiu, sub conducerea învățătorului lor dl *N. Dragomir*.

9. Examenele.

Examenele de corigență s-au ținut în 2 Septembrie, iar examenele de primire și diferențiale în 7 și în 23 Sept. 1918.

Examenele publice și particulare dela finea anului școlar s-au ținut după următorul program:

Luni în 2 Iunie n. 1919:

- a) Dela 8—10 ore a. m. *Religie* (toate elevele).
- b) Dela 10—12 ore a. m. *Clasa I civilă*.
- c) Dela 3—5 ore d. a. *Clasa II-a civilă*.

Mercuri în 4 Iunie n. c.:

- a) Dela 9—12 ore a. m. *Clasa IV-a civilă*.
- b) Dela 3—5 ore d. a. *Clasa III-a civilă*.

Joi în 5 Iunie n. c.:

- a) Dela 11—12 ore a. m., *Cursul complementar* (Examen particular).
- b) Dela 3—5 ore d. a., *Muzica instrumentală* (pian) și *Cântări* (toate elevele).

Mercuri și Joi, în 11 și 12 Iunie n. c., examenele elevelor particulare, la 8 ore a. m.

Lucrurile de mâna, desenuri și caligrafie, au fost expuse în decursul examenelor.

